

mort au large de la Chine. Cette action directe est tout aussi caractéristique de la société canadienne que le sont sa diversité culturelle, son bilinguisme, sa victoire contre un environnement hostile. Le gouvernement a la ferme intention de respecter cette tradition.

Nous avons commencé en prenant des mesures extraordinaires pour faire face à la famine en Afrique. Le gouvernement a agi rapidement et, selon moi, efficacement, mais ce sont les citoyens qui ont ouvert la marche. De même, sur une plus petite échelle, les Canadiens ont réagi promptement aux désastres naturels et aux crises politiques qui ont frappé le Mexique, Haïti et les Philippines. À titre de ministre, je rends hommage aux fonctionnaires qui se dépensent corps et âme lorsque des crises éclatent à l'étranger, et en leur nom, je tiens à remercier les milliers de citoyens canadiens pour la générosité qu'ils manifestent dans de telles circonstances.

Nous prenons actuellement d'autres mesures afin de canaliser cette vocation d'internationalisme constructif qui caractérise les Canadiens. À titre d'exemple, six membres de l'Organisation des jeunes présidents canadiens partiront le 14 novembre pour Manille, où ils travailleront avec des fonctionnaires philippins à l'élaboration de programmes et au recensement des possibilités qui permettront au secteur privé d'autres pays d'aider la présidente Aquino à poursuivre sa grande réforme. Nous mettons également en oeuvre tous les moyens habituels pour aider les Philippines, qui doivent toutefois, avant toute chose, améliorer leur économie afin de gagner la confiance des investisseurs étrangers. Pour les aider à y parvenir, le Canada envoie aux Philippines certains de ses meilleurs éléments.

Nous innovons également au chapitre des voyages officiels. La présence du premier ministre à la réunion du Conseil des gens d'affaires Canada-Chine à Beijing a grandement renforcé l'idée d'une coopération économique entre nos deux pays.

Mes prédécesseurs n'étaient guère enclins à emmener des investisseurs canadiens dans leurs voyages. Moi, ils m'accompagnent partout et, ensemble, nous avons ouvert des possibilités de ventes, d'investissements, de coentreprises et de transferts de technologie - en Inde comme en Uruguay, au Pakistan comme au Caire, en Thaïlande, à Tokyo, dans les Pampas de l'Argentine et partout dans le monde.